

(2000)

გაეროს უშიშროების საბჭოს რეზოლუცია 1287 (2000)

2000 წლის 31 იანვარი

უშიშროების საბჭო,

იმოწმებს რა თავის ყველა შესაბამის რეზოლუციას, კერძოდ, 1999 წლის 30 ივლისის 1255 (1999) რეზოლუციას, და თავისი თავმჯდომარის 1999 წლის 12 ნოემბრის განცხადებას (S/PRST/1999/30), განიხილა რა გენერალური მდივნის 2000 წლის 19 იანვრის მოხსენება (S/2000/39), იმოწმებს ევროპის უშიშროებისა და თანამშრომლობის ორგანიზაციის (ეუთოს) ლისაბონისა (S/1997/57, დანართი) და სტამბოლის უმაღლესი დონის შეხვედრების დასკვნებს, რომლებიც ეხება ვითარებას აფხაზეთში, საქართველო,

ხაზს უსვამს, რომ დაუშვებელია პროგრესის არარსებობა, აფხაზეთის, საქართველო, კონფლიქტის ყოვლისმომცველი მოწესრიგების საკვანძო საკითხებზე,

მიესალმება ქართული და აფხაზური მხარეების საკოორდინაციო საბჭოს მეცხრე სესიის შედეგებს, რომელიც გაიმართა გენერალური მდივნის სპეციალური წარმომადგენლის თავმჯდომარეობით და რუსეთის ფედერაციის, როგორც ხელშემწყობი მხარის, გენერალური მდივნის მეგობართა ჯგუფის და ეუთოს მონაწილეობით 2000 წლის 18-19 იანვარს თბილისში, კერძოდ, მხარეთა მიერ ცეცხლის შეწყვეტისა და ძალთა დაშორიშორების შესახებ 1994 წლის 14 მაისის (S/1994/583, დანართი 1) მოსკოვის შეთანხმების დარღვევებისა და კონფლიქტის ზონაში ძალადობის სხვა ინციდენტების ერთობლივი გამოძიების მექანიზმის შექმნის შესახებ მხარეთა მიერ ოქმის ხელმოწერას და მათ გადაწყვეტილებას, განაახლონ გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის ეგიდით და რუსეთის ფედერაციის ხელშეწყობით მოლაპარაკება მშვიდობისა და შეიარაღებული შეტაკებების თავიდან აცილების გარანტიების შესახებ შეთანხმების პროექტისა და გალის რაიონში ლტოლვილთა დაბრუნებისა და ეკონომიკის აღდგენის ღონისძიებათა შესახებ ახალი ოქმის პროექტის მომზადების თაობაზე.

მიესალმება აფხაზეთის, საქართველო, კონფლიქტის მოწესრიგებისათვის გამიზნული შემდგომი ღონისძიებების შესახებ გადაწყვეტილებას, რომელიც დამოუკიდებელ სახელმწიფოთა თანამეგობრობის ქვეყნების სახელმწიფოთა მეთაურების საბჭომ მიიღო 1999 წლის 30 დეკემბერს (S/2000/52),

გამოთქვამს ღრმა შეშფოთებას იმის გამო, რომ კონფლიქტის ზონაში საერთო სიტუაცია კვლავაც არასტაბილურია, თუმცა ამჟამად მშვიდია,

მიესალმება და იწონებს გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის ძალისხმევას მშვიდობის უზრუნველყოფის ყველა ოპერაციაში სამშვიდობო პერსონალის ინფორმირებულობის გაზრდას შიდსის პროფილაქტიკისა და სხვა გადამდები დაავადებებისა და მათ წინააღმდეგ ბრძოლის შესახებ,

იმოწმებს რა გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის პერსონალისა და მასთან დაკავშირებული პერსონალის უსაფრთხოების შესახებ 1994 წლის 9 დეკემბერს მიღებულ კონვენციაში ჩამოყალიბებულ შესაბამის პრინციპებს,

მიესალმება მნიშვნელოვან წვლილს, რომელიც საქართველოში გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის მეთვალყურეთა მისიას და დამოუკიდებელ სახელმწიფოთა თანამეგობრობის სამშვიდობო ძალებს შეაქვთ კონფლიქტის ზონაში სიტუაციის სტაბილიზაციის საქმეში, აღნიშნავს, რომ საქართველოში გაეროს მეთვალყურეთა მისიას და თანამეგობრობის სამშვიდობო ძალებს შესანიშნავი სამუშაო ურთიერთობა აქვთ ყველა დონეზე, ხაზს უსვამს თავ-თავის მანდატების შესრულებისას მათი მჭიდრო თანამშრომლობისა და კოორდინაციის გაგრძელებისა და გაფართოების დიდ მნიშვნელობას,

1. მიესალმება გენერალური მდივნის 2000 წლის 19 იანვრის მოხსენებას;

2. მოუწოდებს მხარეებს გენერალური მდივნის ახალი სპეციალური წარმომადგენლის დანიშნასთან დაკავშირებული შესაძლებლობა გამოიყენონ სამშვიდობო პროცესისადმი თავიანთი ერთგულების დასადასტურებლად;

3. მტკიცედ უჭერს მხარს განუხრელ ძალისხმევას, რომელსაც გენერალური მდივანი და მისი სპეციალური წარმომადგენელი ეწევიან რუსეთის ფედერაციის, როგორც ხელშემწყობი მხარის, აგრეთვე გენერალური მდივნის მეგობართა ჯგუფის და ეუთოს დახმარებით, იმ მიზნით, რომ ხელი შეუწყონ

სიტუაციის სტაბილიზაციას და ყოვლისმომცველი პოლიტიკური მოწესრიგების მიღწევას, მათ შორის საქართველოს სახელმწიფოს შემადგენლობაში აფხაზეთის პოლიტიკური სტატუსის საკითხის გადაწყვეტას;

4. კვლავაც მოუწოდებს კონფლიქტის მონაწილე მხარეებს გააღრმავონ თავიანთი მონაწილეობა გაერთიანებული ერების ორგანიზაციის ეგიდით მიმდინარე სამშვიდობო პროცესის განხორციელებაში, განაგრძონ თავიანთი დიალოგის გაფართოება და დაუყოვნებლივ გამოავლინონ საჭირო ნება, რათა არსებით შედეგებს მიაღწიონ მოლაპარაკების საკვანძო საკითხებთან, კერძოდ, ყოვლისმომცველი მოწესრიგების ფარგლებში თბილისისა და სოხუმს შორის საკონსტიტუციო უფლებამოსილებათა განაწილების საკითხთან დაკავშირებით, ამასთან სრულად სცენ პატივი საქართველოს სუვერენიტეტსა და ტერიტორიულ მთლიანობას მის საყოველთაოდ აღიარებულ საზღვრებში;

5. ადასტურებს, რომ დაუშვებლად და უკანონოდ მიაჩნია აფხაზეთში, საქართველო, ეგრეთ წოდებული არჩევნებისა და რეფერენდუმის გამართვა;

6. მოუწოდებს მხარეებს განაგრძონ თავიანთი ძალისხმევის გააქტიურება, რათა სრულად განახორციელონ 1998 წლის 16-18 ოქტომბერს ათენში და 1999 წლის 7-9 ივნისს სტამბოლში გამართულ შეხვედრებზე მათ მიერ შეთანხმებული ნდობის განმტკიცების ღონისძიებანი, და აღნიშნავს უკრაინის მთავრობის წინადადებას, თავის ქვეყანაში გამართოს მხარეთა შორის ნდობის განმტკიცების, უშიშროების გაზრდისა და თანამშრომლობის განვითარებისადმი მიძღვნილი მესამე შეხვედრა;

7. კვლავაც ადასტურებს აუცილებლობას, რომ მხარეებმა მკაცრად უნდა დაიცვან ადამიანის უფლებები და მხარს უჭერს გენერალური მდივნის ძალისხმევას მათ დაცვასთან დაკავშირებული მდგომარეობის გაუმჯობესების გზების გამოძებნისათვის, რაც ყოვლისმომცველი პოლიტიკური მოწესრიგების მიღწევისთვის გამიზნული საქმიანობის განუყოფელი ნაწილია;

8. კვლავაც ადასტურებს კონფლიქტის შედეგად დემოგრაფიული ცვლილებების დაუშვებლობას და კონფლიქტთან დაკავშირებული ყველა ლტოლვილისა და ადგილნაცვალი პირის განუყოფელ უფლებას დაუბრუნდნენ მშობლიურ ადგილებს უსაფრთხოებისა და ღირსების პატივისცემის პირობებში საერთაშორისო სამართლისა და 1994 წლის 4 აპრილის (S/1994/397, დანართი II) ოთხმხრივი შეთანხმების დებულებათა შესაბამისად, და მოუწოდებს მხარეებს დაუყოვნებლივ შეუდგნენ ამ პრობლემის გადაჭრას ეფექტიან ღონისძიებათა შეთანხმებისა და მიღების გზით იმ მიზნით, რომ უზრუნველყონ იმათი უსაფრთხოება, ვინც ახორციელებს თავის დაბრუნების უცილობელ უფლებას, მათ შორის იმათი, ვინც უკვე დაბრუნდა;

9. მოითხოვს ორივე მხარისაგან მკაცრად დაიცვან მოსკოვის შეთანხმება;

10. მიესალმება იმ გარემოებას, რომ საქართველოში გაეროს მეთვალყურეთა მისიას ნიადაგ ყურადღების ცენტრში აქვს მისიის უსაფრთხოების უზრუნველყოფის საკითხი, რათა მიაღწიოს თავისი პერსონალის უსაფრთხოების რაც შეიძლება მაღალ დონეს;

11. ადგენს გაურძელებლად მანდატი საქართველოში გაეროს მეთვალყურეთა მისიას შემდგომი პერიოდით, რომლის ვადა 2000 წლის 31 ივლისს იწურება, იმ პირობით, თუ საბჭო დაუბრუნდება საქართველოში გაეროს მეთვალყურეთა მისიის მანდატის განხილვას, თუ რაიმე ცვლილება მოხდება თანამეგობრობის სამშვიდობო ძალების მანდატში და გამოხატავს თავის განზრახვას გულდასმით მიმოიხილოს ოპერაცია მიმდინარე სამანდატო პერიოდის დასასრულს იმ ნაბიჯების გათვალისწინებით, რომლებსაც მხარეები გადადგამენ ყოვლისმომცველი მოწესრიგების მისაღწევად;

12. სთხოვს გენერალურ მდივანს რეგულარულად გააცნოს საბჭოს ინფორმაცია და ამ რეზოლუციის მიღების დღიდან სამ თვეში წარუდგინოს მოხსენება აფხაზეთში, საქართველო, ვითარების შესახებ;

13. ადგენს აქტიურად გააგრძელოს მუშაობა ამ საკითხზე.

www.un.org/docs. საკუთარი თარგმანი)